

大清光緒廿一年

本館新開除禮拜外每日出報一  
本外埠均可預致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各機以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人操印工藝甚精所有石  
印字大小機器均用精工刊

第四千零廿五號

# 申報

(本館開設在舊巴路口門牌第十一號)

印工級絕倫並延有文士書  
寫各體文字與由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫實里而後敢  
將原稿收回也 本館謹白

乙未三月十七日

每張售錢十文 每月一元 每季三元 每半年五元 每年十元 凡告白者請向本館接洽 大英一千八百九十五年四月十一號拜四 每字一仙 次日每字半仙 隔日每字一仙 每二日每字一仙

中日高明細地圖發售 ○啟者本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精繪異  
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城疆國界  
皆界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能  
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購置者祈速 惠臨選購為盼 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無訛是以印  
成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此  
電冊重新編定所有號碼眉目尤為清楚可謂毫髮之間亦無遺憾海稱全美環此電冊經已告成倘所印  
無多欲購者尚祈從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

### 變法以求實效說

嘗讀易曰化而裁之謂之變推而行之謂之通又曰變而通之以盡利又曰物窮則變變則通通則久是則  
變也者固古聖人相傳之道也而當世士大夫讀聖賢之書以聖賢為法拘牽成格不知變通是何故歟且  
夫治天下猶醫也醫者設藥於市者來治者必察其病之為涼為熱而分投之以藥矣藥亦宜變倘病變  
而藥不變則不得謂之良醫而病亦無由而愈醫人然醫國何獨不然然則居今日而言變法誠非亟亟乎  
不可緩也且中國自與泰西各國通商之後未嘗不以富國強兵自勵講求格致研究測算創設製造局建  
立海軍衙門取法歐洲不遺餘力日新月異非復從前亦可謂善變矣乃今且見俾於倭人喪師失地幾轉  
不如前數十年之尙知自奮如是而猶言變法不幾為有識者竊笑乎曰是不然中國之變法但知變其末  
而不知變其本但知變其流而未知變其源源何在何本何在曰是不可以更僕數也而試為約舉其大略一  
曰變資格資格之弊既足以埋沒真才而又不能收人之實效泰西各國無是也人果挾其一才一能則無  
不可起匹夫而登之上位且其人而長於理財也則即畀以錢穀之任其人而善於治兵也則即畀以軍旅  
之事各量其入以為授故一人能收一人之功中國則不然或由蔭襲或由正途無不有資格以相限自問  
於此非所擅長而資格既至則不得不勉強從事自問於此實所優為而資格未至則不能越俎以代積習  
相沿安望吏治之日有起色此不可不變者也一日變捐納夫納粟得官始自漢代而其弊實不勝言確其  
中亦自有錚錚者不可一概抹倒然總之害多而利少何以知之吾以理知之譬之於買假出資本若干必  
思圖利若干官非賣也而以買行之則有資本必思圖利固猶是人之常情無足怪者於是酸削百姓之贖  
膏侵吞國家之公費但知肥己盡昧天良種種貪婪不堪言喻吾不敢謂正途中必無是人而求之此輩中  
為尤甚甚且有未讀詩書不甚識字者亦居然得享高官厚祿夫泰西即婦人小子無不讀書識字而我中  
國之官反不如之可恥孰甚焉是不可不變者也一日變取士夫取士以時文試者皆知為無用今宜改時  
文為策論以明孔孟之理國初時曾經行過此舉雖非創聞也兩湖用格致測算專門考試夫大學首言格  
致六藝終之以數是古聖賢亦未嘗不講究此二者但當今之世則不得不推西人為精我欲學之不能不  
讀其書今各處雖有學習西文者然率皆未能貫通華文其故由於於不以此為考試倘得兼試以西文則人  
皆專心學習而一切天文測量格物化重交涉諸學無不能了然於心日後由熟生巧由巧益精雖西人亦  
將有退讓不遑者矣此不可不變者也一日變武員方今武將大率向是源平髮於諸公特恐再數十年無  
從得此老成宿將而中國知兵之人愈少則莫若即於武備學堂製造局中求之不論學生工匠有能創一  
新法製一利器者即以武員進身之階庶我之軍械日出而窮而行之既久亦必自有心得之處既免  
自外洋落人後著而又中飽者所欺蔽然非榮之以官則心思必不能日出武備必不能日精也此又  
不可不變者也凡此四端皆宜變中之本源本源源而後講求格致致而致有實效研究測算而測算有  
實效創設製造而製造有實效建立海軍而海軍有實效呂不章之言曰不敢議法者眾庶也以死守法者  
有司也因時變法者賢主也不革之人無足取而其言雖足以救今世之做創章取之勿以人廢言可也

眼人而始決也以今視昔實有可余觀而得對鏡而明者中國離和之鏡雖已直指東瀛願觀其究竟焉

諭旨恭錄 ○十七日奉 旨芬車現駐南苑樂儀衛儀仗著奕功署理欽此○同日奉 旨芬車現駐南苑所管右翼前鋒統領著果勒敏署理欽此○十八日奉 上諭吏部奏候選通判王錫侯呈請投効軍營一摺王錫侯著毋庸發往欽此十九日奉 旨善耆現在丁憂願紅旗護軍統領著長萃署理欽此又奉 旨善耆現在丁憂正白旗漢軍副都統著載瀾署理欽此○三月初三日奉 上諭此次續補覆試順天及直各省鄉試舉人列入一等之錫增琦等四十名列入二等之王國棟等九名列入三等之李篤貞等一百三十六名均著准其一體會試欽此

中日電音 ○十四日英京發來電報云李使相前在日本被其頑民小山鎗傷一事該接到最近電信得悉使相之傷現已平復結痂云云若然則早晚當復舊觀矣

印度電音 ○十四日英京發來電報云印度國家所派往援芝打刺之軍士現與敵兵大戰敵軍計有千二百人嗣敵勢不能支乃越嶺扒山而遁因射敵軍戰沒者約三十人至於護衛該處參政司之兵現尚平安糧食亦殊充足云

英京電報 ○十四日英京發來電報云奧士加威所被反控之案經已過堂惟尚未能訊定命展至十七日再覆訊被告因請覓人具保有司不准所求因被告前者具控之詞多有不實之端厥後非輕故不能准其覓保也

英繆電音 ○十四日英京發來電報云英國逃員容花已經英廷向繆怒度里士國將其索回今容花已由該國啟程云云按容花前者曾充英國議員嗣以招股創設某公司為名騙去資財數百萬之多因挾挾逃之繆國蓋特英繆兩邦尚未訂有會捕人犯條約故英人無奈之何嗣經英廷設法與繆國密訂會捕約章故於去年間將其緝獲想此案近經繆官訊罪果屬罪有應得故特將其逮解回英也

俄國大臣打架奇聞 ○近接麻島信息稱俄國宰相伊藤氏與其水師提督名松山者共商中日議和之事乃不知何故所言不合竟相口角殊失大臣之體且該提督於忿怒之下握拳而起竟執坐椅向伊相擲去遂將伊相擲傷云云斯事也係屬確音於去月十八日即解某後轉刊列報中嗣為俄廷所聞即下令將此報收回翌日即將該報館封閉並且控之於案此蓋怒該報播揚朝臣之醜也

知確否 ○昨接上海來信云李使相近赴東瀛議和一事斷不能成聞日主下日即欲親至旅順地方為之督戰云云新聞如此未

輔政行旌 ○頃接前途來信云新任本坡輔政使已乘坐英國郵船搭涉與來助赴任等情查格沙與郵船係於十二日由高浪察啟行預計至程途廿一日即能抵叻然則本坡人士之仰瞻風采者為期當不遠矣

輪船失火事續報 ○昨報藍烟筒輪船里望島士因在中途見其煤艙有烟冒起故將船駛至叻中一事茲查其艙中之火已將頭艙貨物燬傷時本坡有水龍一輛得聞其事爰即駛往為之助救迨至十五早始得將火撲滅每艙中之貨因此損傷頗甚矣

長嶼報警 ○香港來信云初三早三點後鐘梓聞警鐘鳴鳴查悉係皇后大道附近上環街市昌發海味店不戒於火其樓上和與棧雖經水龍迅馳灌救而該屋已盡付劫灰即鄰店樓上亦被祝融攝去查起火之店在禪臣洋行隣有保險五百元而和興棧亦由明治公司購買保險云

罷工續紀 ○香港挑夫因註冊領牌一事相率罷工叠駐前報茲接前分續信言初晚約七點鐘有挑煤工人約二百名欲恐嚇各車夫一俟停歇後徑趨巡警隊彈壓始各解散初五日早腳魚漏地面約有四百餘人照常同工香濼任之挑夫亦多復業後又因事離離再為罷罷是日馬超火船到港須往省垣起卸米石各監犯之在灣仔運煤者是日仍執役如前至下午時各西商往詣督憲署制軍一為清甸行總辦祁士域一為商務局員麥堅多士及都城路而大狀師何啟及狀師何尼士歸政司路君巡捕官梅君皆與其列前士域等局各員與南

北行華商及穀米布疋煤炭辦館等商人經赴大會堂交議皆謂各挑夫之罷工係恐將來抽收人稅我等已力保其必無此事並即駁拜熟商擬業主代挑夫轉辦免其自行赴報則各挑夫即願回工矣何啟又言各挑夫亦無知識見有獨立之例不免觀望遲疑能了於於心則必惟命是聽今擬由各屋業主代為轉辦辦理甚屬妥善因各挑夫租賃住所必係預交數月租項如有犯例即將此款薄罰在業主亦不至受累或令各館之工頭註冊或由業主代註僅求督憲允准則易於調停也何尼士云各挑夫每日所得工值不過十仙工頭則二十仙雖計册亦不若得屋主為之担保更為穩妥如蒙督憲允准則一千八百八十七年議定而未施行之例即可於明日可行之矣何狀師說事巡捕官代督憲

答云此事若可由屋主代辦則住客或犯賭博亦可惟屋主是問何狀師亦以為香港業主素來辦理賭博之案恐不免傳及何狀師到堂此可決其必不能行者也繼之言業主代辦册一事皆由何狀師日前受人請託刻下此人已往一龍故何狀師有此言耳何狀師不惟不知

誰為請託之人須求巡捕官據實指出自執例既行所有請我辦事之人從未去離港地今巡捕官所言實屬不堪明曉何指出何人已行九

龍則不妨直說否則勿為虛言矣巡捕官向何狀師服禮即願收回前言繼云我身任巡捕又聞巡捕局務甚重事繁今各官到者儘意

龍則不妨直說否則勿為虛言矣巡捕官向何狀師服禮即願收回前言繼云我身任巡捕又聞巡捕局務甚重事繁今各官到者儘意

龍則不妨直說否則勿為虛言矣巡捕官向何狀師服禮即願收回前言繼云我身任巡捕又聞巡捕局務甚重事繁今各官到者儘意

龍則不妨直說否則勿為虛言矣巡捕官向何狀師服禮即願收回前言繼云我身任巡捕又聞巡捕局務甚重事繁今各官到者儘意

龍則不妨直說否則勿為虛言矣巡捕官向何狀師服禮即願收回前言繼云我身任巡捕又聞巡捕局務甚重事繁今各官到者儘意

售出酒總國萬仔冠首紅



**Bisquit Dubouché & Co.**  
**COGNAC**

大英一千八百九拾三年二月拾號

不殺呼聲即前

診察行醫及 天清

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬國酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十餘年其酒收存有數十年方肯出而售賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者深深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來銷發凡諸君欲購者請認明其美月計與標天冠標為合宜諸君賜顧祈細心辨認有頭庄及以上所列各標頭并印帶來士拿標只為同等西字為憑庶不至為彼珠目 混是所切盼

售出酒總國萬仔冠首紅



所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼聲即前診察行醫及 天清

啟者本公司所督辦正金花標萬國酒久已馳名馳譽諸君子均喜用之現已議定與本埠酒公司包銷以應零沽凡有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本埠沽者甚為合宜且價亦甚廉諸君沽用須為留心辨認以免魚目之混珠

在市上假冒者甚多  
不殺呼聲即前診察行醫及 天清

街虱吧生苑叻實寓

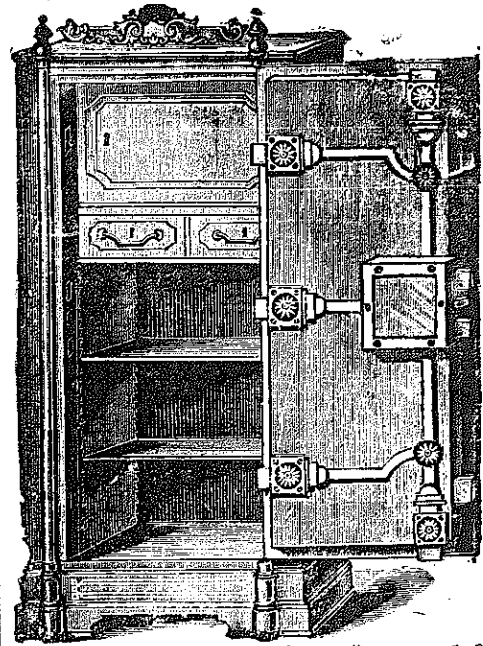
CHEW YIT HONG.

醫精方一周建福

保驗痲瘋藥出賣  
仙傳醫治痲瘋  
破爛痲瘋包七日乾落  
眼目科包醫  
喉科急症藥  
過冷落風瘡風  
法治邪怪病  
甜酸尿及下消  
痢疾泄瀉九奉送  
風水師監洲

大清光緒二十年  
八月二十日 已

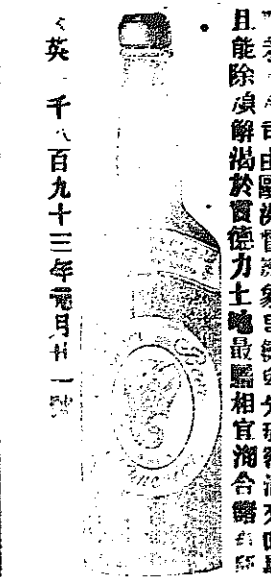
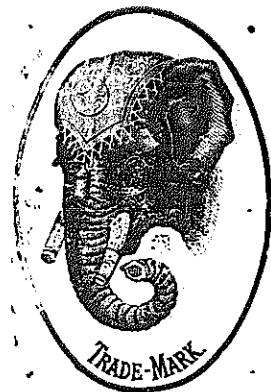
售出櫃鐵



啟者本行所售之鐵櫃在本地馳名已久素蒙 諸君購用無不感稱其設計此廚之大小共有五種而價亦甚廉誠以一百磅以上之鐵櫃乃歐 著名工師所製極為善本行所有西人齊智人 及律師 密生理諸君敢多向本行購用以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞曾蒙 諸君莫此廚甚饒諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號  
不殺呼聲公司即前  
加珍目至殺公司即前

象頭標蜜酒



英一千八百九十三年元月廿一號

司由歐洲官派象頭標先那密酒來叻專為賣得力密仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於買德力士地最顯相宜洵合體用特將此酒中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙光臨請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司細認象首標為記庶不致誤此佈

莫實得洋行謹啟

其照華英書籍總發售 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出租與人該艙用以貯置土油及火藥等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於稅稅一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七號

其照華英書籍總發售 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出租與人該艙用以貯置土油及火藥等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於稅稅一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七號

水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S  
Sarsaparilla

IS THE GREAT  
Blood-Purifier,  
NERVE TONIC,  
—AND—  
STRENGTH-BUILDER.



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla  
HIGHEST AWARDS AT THE  
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name Ayer's Sarsaparilla is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥勝里砂利沙

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係伴有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫士亞耶謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM  
製監直理  
油藥驗靈方東



此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂出此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮部因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也 患風濕者已閱五年屢醫弗效痛苦不能成寐痛一罇其病立除 余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終未見能奏效自思症已垂危料難痊愈蓋夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最為奇妙也

大清光緒二十年九月初四日 大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑律實乖第八十五號門牌亞蘭加士打謹誌

妨碍軍衙所定約束清民之各章程按照該章程軍務各官弁如有認定清民滋生事端而害朝鮮國平安或有所爲可疑者隨時拘拿送交朝鮮政府查問明白或處罰或逐出境外罪狀如何是定 第八條 凡在境內清民全歸朝鮮政府統轄所有清民犯罪聽朝鮮政府裁斷並分清民相告或朝民清民互相控告朝鮮政府亦有聽訟執平之權 第九條 此章程自頒布之日遵照開辦

變成同祿 ○十五晚八點餘鐘時牛車水大馬路第一百六十號門牌友信號雜貨店後座廁所之處忽有火烟冒起見者一時譁噪猶幸爲時尙早夥伴復多得以將火撲滅不至成災僅燒去板片數塊而已當時事起倉猝頗覺張揚即經總巡到店傳有店伴四人回差館中訊問失火原由嗣查得係由竈火漫延所致刑無他故乃將夥伴釋回然該店受此一場虛驚亦殊不鮮矣

鉅資失竊 ○閩人康約向在小坡正興街第二十九號門牌開設新恒興海味店爲生雖於本月十四夜竟被人將店內之鐵夾萬攔開竊去洋銀一千兩另銀紙一百五十元合計共有一千一百五十元之數迨至十五早晨始知覺愛即遍查各伴均無所異惟康之從姪康拋則已不知所向因疑此項爲拋所竊爰赴差館報明請爲查緝聞康所失之項內有八百元係荷蘭牙汪地方劉德源號之項蓋該號前歲項我來叻發售得此價資存於該店者今已橫被竊去則康恐不免有賠償之累矣噫

勒槍報案 ○十五日有詔安婦人王林氏到案餘俱在逃未獲今此案尙未經官訊定其中否有別情非外人所能知悉也

屋中寄寓平日與人僱工血積之資已有六十九元二角并綳襖二條存於寓中近欲言返故鄉詎氏之姪林陳氏及內姪林上雲等四人見財起意即於是早約同將氏押按於地即以布絮塞口并持刀恐嚇禁勿聲張即將氏所存銀項及綳襖等掠取一空云云以上皆氏報案之詞事經總差偕氏回家查辦即經獲得林上雲一人到案餘俱在逃未獲今此案尙未經官訊定其中否有別情非外人所能知悉也

賭案瑣登 ○十四日下午緝賭總差偕同巡差線人等至小坡其尼街第五十二元門牌屋中緝賭愛麗執獲閩人二名暹婦五口潮婦一口解於府案十五日府尊傳訊以賭具顯然因判兩閩人各罰銀二十元餘俱罰銀五元示儆

詳紀眾商謁見港督情形 ○香港挑夫停工一事本報登載茲悉香港江來信內述港地諸商謁見督部問答之語甚詳事關要圖爰特分日刊於報中以供衆覽焉據云初五日下午香港西商數人之及何君敢赴督轅謁見督憲陳說挑夫停工之事渣甸洋行總理祈士城首起言曰商等於前日在公會舉公舉爲董事以商議工役歇業之事曾於初四日在商務局聚會當時華人買辦及各商行商多到會此等行商雖未能盡識其名然知爲南北行進主及米煤疋頭船商暨各大洋行買辦華商所工役之新以抗拒註冊新例者因恐爲抽身稅之計

階富僑商等與華商詳細議論即欲進調憲台准時憲臺適不在督轅故商等折往謁見輔政司將所議情由稟告迨至晚間奉輔政司諭憲台於商等所陳由屋主代寫客轉冊一事未便允准且有未如意之處商等見輔政司後即返商務局商華商等肯保無抽身稅等事關罷工之事即可挽回商等據憲台前曾言遂爲担保籌辦譯佈收錄於各報諒憲台鈞鑒商等以爲工頭既知此事各工役定必復行開工乃伊等謂須俟皇家出示明白曉諭然後復業職是之故商等特來謁見據情懇請目下工役仍然罷業求憲台設法護若輩復行開工也太古洋行總理麥堅多士言曰商等於挑夫罷業一事悉心查究實無別故若輩所以如此者以爲皇家舉行此例將來必顯制伊等爾倘若出示詳言商等力保無抽身稅牌費之事雖由屋主註冊則此事容易解釋挑夫可期翌日開工矣何君敢曰弟等祈士城君相購前來以資調辦此事屋主代

屋客及挑夫頭目註冊一事已歸中西各商會議定奪然後來見憲台各挑夫既得落着當見例章於伊等並無爲難將來由化或易令其自行註冊蓋工役本屬無知之說不識何者爲有益而其見識直若小童初見異物便覺古怪離奇遠爲之避惟是一概習慣則坦然無礙將來伊等知此例之用意則前此疑團盡爲解釋其遵從皇家辦理可無疑義竊思挑夫工役知事甚少又極難得人勸導各業主較覺聰明可以隨意編教熟練之人自行保護他日又可開工我取保之得干犯例禁若華人規矩寓客時有先交銀與屋主爲按以担保一兩月屋租以此而論業主將可命屋主貯銀爲按使其遵行則例也現擬立例倘住屋工頭不在則遵例註冊之事爲屋主是問以此言之倘皇家諭如衆商陳出示曉諭或由工頭註冊或由屋主代註則事易可結聞挑夫自見衆商飛出佈啟之後今日已有開工者將俟皇家再出告示則必盡行復業深望憲台有以維持衆董事所刊之佈意以期事臻妥協也何君言畢何尼士狀師亦有所言既而巡捕官梅奉督憲命起臨言曰茲據諸君所言將平電客館責任之事置於屋主身上傾聽之下不勝詫異竊思自一千八百八十七年以來諸君與何狀師曾閱過潔淨則例吾斯之未能信何則例甲有言凡開客館之人須於館外常眼之處懸一木板用白粉書寫中英文字又須於館內每房懸一木板寫明住房人之多寡又凡館主不准男女之在十歲以上者同在一睡房居住惟夫婦則不在此論由是言之倘業主在本港有屋四百間試問誰能逐一前往查看男女

小童之不同在一處寢息即例中又有言凡館主不得准不好行爲之人居住其館內又須將各住客名字簿錄成冊若如此言業主何能遵辦耶况該例又云館主每日須將每房門牌四號鐘之久試問何敢遮打諸君每日豈能巡視四號鐘之久乎詎又言館主每年須將館內牆壁天花板油漆及抹灰水兩次然此尙可由業主將就辦理惟每日屋內房舍冷巷必須掃潔一次房內掛掃每日清除一次似此瑣碎之事倘有十犯將須推至巡理衙業主其能辦否乎是以以此等責任必須由居屋者辦理警言賭博之例若有人在屋內賭博試問控告何人

事倘有十犯將須推至巡理衙業主其能辦否乎是以以此等責任必須由居屋者辦理警言賭博之例若有人在屋內賭博試問控告何人

事倘有十犯將須推至巡理衙業主其能辦否乎是以以此等責任必須由居屋者辦理警言賭博之例若有人在屋內賭博試問控告何人

事倘有十犯將須推至巡理衙業主其能辦否乎是以以此等責任必須由居屋者辦理警言賭博之例若有人在屋內賭博試問控告何人

事倘有十犯將須推至巡理衙業主其能辦否乎是以以此等責任必須由居屋者辦理警言賭博之例若有人在屋內賭博試問控告何人

一屋內凡事屬業主是則則將以開賭之罪而票拘業主矣此誠可哂之事按者眾等所陳陳運涉妄斯誰施行然皇家蓋日所定例要條為案  
主是問者實因何狀師之代訴諸人潛注九龍城故耳梅君言至此句狀師曰曰嘗言吾代訴者未知何人請將名字指出梅君斷言如此若  
非備知吾代訴諸人名字則於伊實屬無緣以吾所知自此例續行爾後代訴諸人未有離港者况吾代訴之人已嘗與案經官判罰乎 未完  
覆試展期 ○定例新科舉人覆試不得過二月十五日之期嘉慶年間會奉 上諭厥後恪遵成憲無敢或逾迨軍興後各書士子或  
遊學遠方或從軍戎幕或公務糾纏或路途滯滯到京稍遲者間有其人經請部具奏請 旨俯荷 特恩准於二十四五六三日中揀定一日  
在 保和殿補行覆試已屬格外體卹之意本屆舉行乙未正科會試適值海疆有事惟恐途中阻滯又因開河較晚南輪北上較遲凡應行覆  
試各士子到津已在月望尚難趕上十五日之期禮部援案請旨 旨恩准於二月二十四二十八兩日分省補行覆試似此特恩曠典千載一  
時 聖天子作育人材可謂無微不至矣

京報選錄 ○頭品頂戴直隸總督奴才聶士成跪 奏為恭報奴才接印日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊奴才於光緒二十一年  
正月十七日由奉天大高嶺防次遵 旨帶領進關當經電達大學士直隸督臣李鴻章 奏報在案旋於二月初一日入關初二日馳抵天津  
先後與 欽差大臣劉坤一署直隸督臣王文韶晤商一切隨即由津馳赴北塘醫藥亭一帶海口察看情形初八日折回蘆台督臣王文韶咨  
令先行接受機要以資督率初十日准護軍統領直隸總督關州協副將卡爾祥將乾字四百四十八號銀印一顆委員齎送前來奴才當即恭設香  
案望闕叩叩 恩祇領任事伏查直隸為首善之區總督有拱衛之責現值防務戒嚴禦侮尤關緊要奴才自維樞機深懼弗勝惟有殫竭愚  
忱遇事請 旨 恩文王留指授機宜官密防剿以期仰答 高厚鴻慈於萬一所有奴才接受機家日期理合恭摺具陳叩謝 天恩伏  
乞 皇上聖鑒 奏奉 硃批知道了欽此

承股聲明 ○啟者嘉坡加籠律門牌三百七十八號協成號頭號我副生理原係吳悅賢李藩成盛二號昇協順號四人自甲午年四  
月間開創歷來無異茲因昇協順號吳仁辨志圖別業願將名下股份抽出是以請到公親黃廷照李榮周老爺駕臨秉正核算將吳仁辨名下  
所有本利銀項一概當公親面論交昇協順號吳仁辨收領清訖而吳仁辨所得股份即行註銷所有協成號底家私以及來往賬目一概歸  
與吳悅賢李藩成盛兩三人承受日後生理盈虧不干昇協順號吳仁辨之事倘與各寶號交易揭借等事惟向轉手是問  
與協源公同無涉先此聲明免滋後論 大清光緒二十一年三月十七日 協源號吳悅賢李藩成盛同啟

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬釐實知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出賃與人 諸君  
有欲稅賃者請至本號面商便得特此佈告 大清光緒二十一年三月十六日 黃坤豐號謹啟

折夥聲明 ○啟者新嘉坡八厘仔第五十號門牌萬興號縫店及吉隆合發號雜貨店原係陳項陳軟陳石詹般康突五人合股同  
創茲此兩號生理業經分拆其萬興號號歸陳石詹般二人同創而合發號則歸陳項陳軟二人同創而康突一號業經退出請至公親康良  
安陳連捷將此兩號生理結算明白彼此均已交易清楚日後萬興號及合發號生理盈虧亦與退股人康突無干先  
此聲明免滋後論 大清光緒二十一年三月十六日 陳石 詹般 陳項 陳軟 康突同啟

辭伴聲明 ○啟者做號同安堂前僱張接蓄又名錦春司理生藥材諸事因事不合即於乙未年三月初二日業經辭出不用嗣後  
倘他有與 諸寶號交易取貨像樣終手是問與同安堂無涉特此聲明免滋後論  
光緒二十一年三月十五日 老爺宮街同安堂告白

勸捐賑捐 ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所寄請獎各案 部照均分別  
先後隨時頒給換此人所共見其間隨隨解從不集單所以各照絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑捐當此時事多  
艱之際籌款更為吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉札委會同  
公正紳商籌辦各款要需各埠有志願之士頗不乏人如欲報捐官指省分發遇缺即補各名種花樣前虛銜翎枝請封等類均可一律收捐  
隨時先填實收如有情願樂輸鉅款大局立即電稟 兩江督憲破格 奏給獎敘用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設檳榔  
邱萬興公司 吳德源號 大清光緒二十一年二月初一日 總理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總獎委員謝啟

聲明告白 ○啟者本號向在小坡爪哇街第三十二號門牌創設興發光緒二十年二月初七日遷至大坡山仔頂第四十八號二號  
門牌仍舊開張至本號股東係曾盛曾連三陳春好吳資深四人并無他股茲特聲明如本店往 各寶號取貨借符非與四人會連  
吳資深二人親到印以簿行及蓋印為憑若無印簿而遞交與他人是為 諸君自誤本號斷不能為之承認而 取貨特此聲明  
大清光緒二十一年三月十一日 山仔頂合興號謹啟

帆船毛里嶼 ○啟者法國帆船一艘船名保亞末大有七百級茲欲由叻啟行前往毛里嶼準 諸君有欲附貨搭船者祈 玉臨  
本寫字樓內面商便特此佈告 大英一千八百九十五年三月三十號 逸 卑亞洋行謹啟

敬頌良醫 ○啟者予之小兒近患赤白痢症疾漏延中西名醫調治毫無見效病勢轉劇幸請吉寧仔街尾杏林堂藥舖東君蘇瑞玉  
先生診視早已藥到回春劑劑全愈實可謂良醫也而先生乃是祖傳儒醫醫道精良予受恩深重感陳數語以示銘感弗忘云爾  
大清光緒二十一年三月十一日 振興號陳成溫謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十七號門牌萬年歌樓生理原係敬記 昌記 茂記 盛記合股同創茲昌記 盛記  
兩股志圖別業已將其名下股份退出另行招到士記 壽記 全記承受定於本月十二日交易仍與敬記 茂記合股改號開張日後本樓  
生理盈虧與退股人無涉倘退股人有與外間一切往來數目檢為經手是問亦與承頂人無干先此聲明免滋後論  
大清光緒二十一年三月初十日 士記 壽記 全記同啟

聲明告白 ○啟者吉隆坡福建街門牌二十六號萬和成號布路什貨生理原係寶助萬和隆號洪基記自癸巳年開創嗣付洪基記  
在店司理向來無異刻因洪基記志圖別業願將萬和成全盤生理店底貨物傢器來往賬目一切項與洪基記承受經在二月初八日請到公  
親許朝賢老耶駕臨秉公核算交貨明白該陪承銀項亦經公親台前約期清楚即日將萬和成全盤生理交與洪基記承受任其自已承遠  
經營日後生理盈虧以及從前嗣後有與各寶號往來賬目揭借借對等項一切惟向洪基記經手是問均與萬和隆號洪基記無涉先此聲明  
以免後論此佈  
光緒二十一年三月初五日 英一千八百九十五年三月三拾號 陪承萬和成人萬和隆號洪基記 頂受萬和成人洪略記同啟

# 廣東朱炳昌

## 萬應聖靈茶

本號開設蠟丸生理叨蒙遠近馳名近復得一新法始創  
有聖靈茶煉煉純無雜入口變苦為淡可常作茶檀  
清熱止渴利水消食應驗如神功效難盡述有病服之立即  
全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡善善居家  
行旅在在相宜誠護身之寶無也請嘗試之方知其妙  
每食捌塊價銀八分  
老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在香港上環大馬路  
一棧在省城外普濟橋頂 一棧在省城內城隍廟前  
光緒二十一年三月初二日 牛車水大馬路廣安堂謹啟

啟者茲有人辦到華英  
字典數部託本館為之  
代估此字典內列中英  
兩國文字精細詳明且  
每部祇得一本機帶翻  
尋均甚便捷 諸君有  
欲究心中英文字者請  
到本館取閱可也特此  
佈告 本館謹啟

# H. E. HOLTY. MEDAN, DELI.

## 代理認務

地段出售 ○啟者茲有地段一區欲為出售此地坐落距坡二英里二五之實籠岡路傍計有四希萬之廣其與大路相連之處共至  
七百英尺之闊該地可以建屋七間其地此余君連城新置之園即前南生花園僅約五十碼之遙此地每年繳納地稅銀五元 諸君有欲  
置者可至巴昔申西邊洋行內向余詢問便得特此佈告 大英一千八百九十五年三月二十三號 下扶老打謹啟

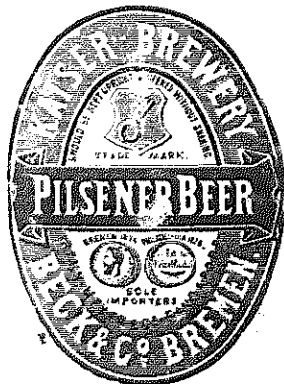
啟者素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日理及龍其地之與  
人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及  
轉轉木清等弊可照以上所列西國字樣書函列單直達 知自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若翻案費  
用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦亦斷也倘諸君有  
遇此等訟務者尚期關注余必竭忠代運斷不負所託之微忱也此佈  
大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 慶芝伊何里謹啟

墊枋路頭 啟者本號輪船往來各埠定期開行如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一  
五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行  
由吉隆坡回芙蓉則由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二六日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行  
由麻六甲回實叻則由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在麻六甲吉隆坡實叻各埠每逢禮拜五三點鐘開行特此佈告  
慶芝伊何里謹啟

**售發酒蜜**



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標顯印出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵烙鎖行形以示分別倘 有知何人假冒到請本行轉明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其 他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明嗎也洋行謹啟



售出酒地國英標京錄上頂國法



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬國池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標顯為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲份之齊者祈早至 惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二日  
大清光緒十四年五月十一日  
明嗎也公司謹啟

**賣發酒密烏**



啟者本行向由英國督辦各名酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到獅士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助發售此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣當飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧請細認以上所列之狗頭標顯不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲份飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號  
明嗎也洋行謹啟

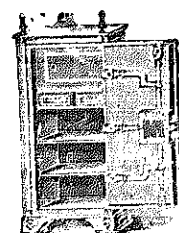
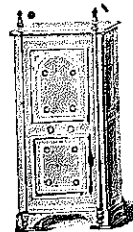
**售出品三**

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒白頭款式醫傳有年沽飲 諸君莫不稱其香醇全洲有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖目魚混珠情殊可恨嗣後 諸君光顧本行白頭三品酒者請細認本號標牌之真有小紙包頭計華字新標號顯明嗎也公司者始無誤若此字樣即係假冒請為細認特此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明嗎也公司謹啟



**售發櫥鐵名**

啟者營生之道所最要者則惟簿數其次則惟銀兩然必須有以善藏始無慮外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻嶼則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製法為堅固能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固耐無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明嗎也洋行謹啟